

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве и взаимной помощи
по вопросам соблюдения налогового законодательства**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 9 апреля 1998 г. № 307

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве и взаимной помощи
по вопросам соблюдения налогового законодательства, подписанное 10 июня 1997 года
в городе Алматы.

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

С О Г Л А Ш Е Н И Е
между Правительством Республики Казахстан и Правительством
Азербайджанской Республики о сотрудничестве и взаимной
помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства

(Бюллетень международных договоров РК, 1999 г., № 4, ст. 83)
(Вступило в силу 18 сентября 1998 года - ж. "Дипломатический
курьер", спецвыпуск № 2, сентябрь 2000 года, стр. 159)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Азербайджанской
Республики именуемые в дальнейшем Стороны, исходя из важности международного
сотрудничества и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового
законодательства, решения задач, связанных с предупреждением, выявлением и
пресечением налоговых правонарушений и преступлений;
желая с этой целью оказать друг другу содействие согласились о нижеследующем:

С Т А Т Ь Я 1

Предмет соглашения

Предметом настоящего Соглашения является сотрудничество компетентных органов
Сторон с целью организации эффективной борьбы по выявлению, предупреждению и
пресечению налоговых правонарушений и преступлений.

Положения настоящего Соглашения не затрагивают обязательства, принятые
Сторонами в соответствии с другими международными договорами.

СТАТЬЯ 2

Компетентные органы

Для целей настоящего Соглашения компетентными органами Сторон являются:
с Казахской Стороны - Министерство Финансов Республики Казахстан;
с Азербайджанской Стороны - Министерство Финансов Азербайджанской Республики и Главная Государственная Налоговая Инспекция Азербайджанской Республики.

В случае изменения официального наименования компетентных органов Сторон они незамедлительно уведомляют об этом друг друга в письменной форме по дипломатическим каналам.

СТАТЬЯ 3

Формы сотрудничества

В рамках настоящего Соглашения Стороны используют следующие формы сотрудничества:

обмен информацией о нарушениях налогового законодательства налогоплательщиками;

взаимодействие в проведении мероприятий, направленных на предупреждение, выявление и пресечение нарушений налогового законодательства;

обмен информацией о национальных налоговых системах, об изменениях и дополнениях в налоговом законодательстве а также методическими рекомендациями по предупреждению, выявлению и пресечению нарушений налогового законодательства;

обмен опытом и оказание взаимной помощи в создании и функционировании информационных систем Сторон;

координация деятельности по вопросам, возникающим в процессе сотрудничества, включая создание рабочих групп, обмен экспертами;

содействие в сфере подготовки и переподготовки кадров;

проведение научно-практических конференций, семинаров и другие формы сотрудничества, требующих совместных действий.

По вопросам, связанным с выполнением настоящего Соглашения, компетентные органы Сторон взаимодействуют друг с другом непосредственно.

СТАТЬЯ 4

Обмен информацией о налоговых правонарушениях и преступлениях

Компетентные органы Сторон обмениваются информацией относительно: уклонения от налогообложения налогоплательщиков с указанием использованных при этом способов;

регистрации предприятий (филиалов, представительств), включая сведения об их местонахождении, подчиненности, форме собственности и другие реквизиты;

открытия налогоплательщиками счетов в государственных и коммерческих банках, а также наличия и движения средств по этим счетам, в случаях выявления налоговых правонарушений ;

всех видов доходов и объектов налогообложения, сумм уплаченных налогов либо другой информации, связанной с налогообложением.

Информация предоставляется запрашиваемым компетентным органом Стороны на основании запроса компетентного органа запрашивающей Стороны при условии, что предоставление такой информации не противоречит национальному законодательству запрашиваемой Стороны .

Если компетентный орган одной из сторон считает, что информация, которой он располагает, представляет интерес для компетентного органа другой Стороны, то он может предоставить эту информацию по собственной инициативе.

С Т А Т Ь Я 5

Проведение мероприятий

Взаимодействие компетентных органов Сторон при проведении мероприятий по предупреждению, выявлению и пресечению налоговых правонарушений и преступлений в отношении лиц, совершивших такие правонарушения и преступления или подозреваемых в их совершении, включает совместное планирование, использование сил и средств, обмен информацией о ходе и результатах проведения этих мероприятий .

Компетентные органы Сторон представляют друг другу по запросу копии соответствующих документов, касающихся налогообложения. Копии заверяются подписью уполномоченного лица и печатью запрашиваемого компетентного органа.

С Т А Т Ь Я 6

Обмен материалами правового и информационного характера

Компетентные органы Сторон осуществляют на регулярной основе обмен информацией о национальных налоговых системах, правовых основах расследования преступлений и производства по делам об административных правонарушениях в области налогового законодательства, своевременно информируют друг друга об изменениях в налоговом законодательстве и о принятии новых нормативных актов или внесения изменений в действующие нормативные акты;

проводят обмен опытом, методическими и научными материалами о создании, обеспечении и Функционировании информационных систем по вопросам соблюдения налогового законодательства, безвозмездно предоставляют друг другу, содержащуюся

в их архивах и банках данных, информацию в соответствии с настоящим Соглашением.

С Т А Т Ь Я 7

Форма и содержание запроса о содействии

Запрос о содействии в получении информации передается в письменной форме посредством телетайпной, факсимильной, компьютерной и других видов связи.

В случаях не терпящих отлагательства, может быть принят устный запрос, переданный посредством телефонной связи, который незамедлительно подтверждается в письменной форме.

Запрос о содействии должен отражать следующие сведения: наименование запрашивающего компетентного органа; наименование запрашиваемого компетентного органа; реквизиты налогоплательщика, в отношении которого делается запрос; краткое изложение сути запроса со ссылками на налоговое законодательство с указанием рассматриваемого периода и конкретных видов налогов и другие сведения, необходимые для его исполнения; По уголовным делам, кроме того, указываются: описание фактических обстоятельств совершенного преступления; квалификация совершенного преступления; размер причиненного ущерба.

С Т А Т Ь Я 8

Исполнение запроса о содействии

Запрос принимается к исполнению незамедлительно. При невозможности исполнения запроса запрашиваемый компетентный орган письменно уведомляет об этом запрашивающий компетентный орган в течение одного месяца со дня получения соответствующего запроса с указанием причин отказа.

Запрос не принимается к исполнению, если это может нанести ущерб суверенитету или безопасности государства либо противоречит законодательству государства запрашиваемого компетентного органа.

Запрашиваемый компетентный орган вправе затребовать дополнительную информацию, необходимую для исполнения запроса о содействии.

Запрашиваемый компетентный орган несет все расходы (в том числе дополнительные) связанные с исполнением им запроса о содействии на территории своего государства.

Запрос на получение информации и ответ на него составляется на языке,

согласованном

компетентными

органами

Сторон.

С Т А Т Ь Я 9

Взаимодействие при исполнении запроса

Компетентные органы Сторон оказывают друг другу содействие в соответствии с их национальным законодательством и в пределах своей компетенции. Запрашивающий компетентный орган может быть по его просьбе оповещен о времени и месте проведения действий, осуществляемых во исполнение запроса о содействии.

Запрашиваемый компетентный орган предоставляет нормативные акты, заверенные копии документов и другие материалы необходимые для выполнения запроса о содействии.

Оригиналы документов и других материалов могут быть предоставлены на согласованный срок в случае, когда заверенных копий для расследования недостаточно.

Стороны будут стремиться к достижению взаимного согласия при урегулировании спорных вопросов, возникающих при толковании и применении положений настоящего Соглашения.

Стороны будут при необходимости проводить консультации для оценки хода реализации настоящего Соглашения и целесообразности внесения в него изменений. Сроки таких консультаций определяются дополнительно Сторонами.

В целях реализации положений настоящего Соглашения Стороны могут заключать дополнительные Соглашения по отдельным вопросам.

Положения настоящего соглашения не затрагивают обязательства принятые Сторонами в соответствии с другими международными договорами.

С Т А Т Ь Я 10

Использование информации

Компетентные органы Сторон гарантируют конфиденциальность информации, касающейся вопросов связанных с выявлением, предупреждением и пресечением налоговых правонарушений и преступлений.

Полученная информация может быть использована компетентными органами Сторон только в целях, предусмотренных настоящим Соглашением, в том числе для административного или судебного разбирательства.

Информация, полученная в рамках настоящего Соглашения, не может быть

передана третьей стороне без письменного согласия компетентного органа,
представившего эту информацию.

С Т А Т Ь Я 11

Вступление в силу и прекращение действия Соглашения

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, предусмотренных их национальными законодательствами.

Настоящее Соглашение прекращает свое действие по истечении шести месяцев со дня письменного уведомления одной из Сторон о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в городе Алматы 10 июня 1997 года в двух экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

При возникновении разногласий Сторон по тексту настоящего Соглашения на казахском и азербайджанском языках, за основу принимается текст на русском языке.

<i>За Правительство</i>	<i>За Правительство</i>
<i>Республики Казахстан</i>	<i>Азербайджанской Республики</i>